

## **Olimpijsko premirje**

### **Resolucija Evropskega parlamenta o olimpijskem premirju med zimskimi olimpijskimi igrami v Torinu leta 2006**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju svoje resolucije o olimpijskem premirju<sup>1</sup> z dne 1. aprila 2004,
  - ob upoštevanju resolucije z naslovom "Za izgradnjo mirnega in boljšega sveta s pomočjo športa in olimpijskih idealov", ki jo je leta 2003 soglasno sprejela OZN,
  - ob upoštevanju poziva v Deklaraciji o razvojnih ciljih tisočletja, naj se olimpijsko premirje spoštuje,
  - ob upoštevanju skupne izjave, ki so jo julija 2005 izdali Mednarodni olimpijski komite (MOK), organizacijski komite za zimske olimpijske igre v Torinu in italijanske oblasti v podporo olimpijskemu premirju, varnosti v času iger in obsežnemu programu dogajanj, kar naj bi državljanom sveta omogočilo, da razmišljajo o olimpijskem premirju ter ga spodbujajo skupaj z njegovimi vrednotami,
  - ob upoštevanju člena 108(5) svojega Poslovnika,
- A. ker se bodo XX. zimske olimpijske in paraolimpijske igre odvijale v Evropi, v Torinu, od 10. do 26. februarja 2006,
- B. ker ideja olimpijskega miru (*ekecheiria*) izvira iz starodavne helenske tradicije, v skladu s katero naj bi v času olimpijskih iger prenehale vse sovražnosti,
- C. ker v današnjem času olimpijsko premirje izraža voljo človeštva, da zgradi svet, ki temelji na načelih poštenega tekmovanja, humanizma, bratstva in strpnosti ter kot tak predstavlja most med starodavno tradicijo in velikimi izzivi sodobnega sveta, kot so ohranitev svetovnega miru, dialog med različnimi kulturami ter medsebojno razumevanje in sodelovanje med narodi,
- D. ker je simbol olimpijskega premirja golob miru s tradicionalnim olimpijskim ognjem v ozadju: golob predstavlja enega od idealov olimpijskega gibanja - prek športa graditi mirnejši in boljši svet - medtem ko ogenj predstavlja toplino, ki jo olimpijske igre prinašajo vsem ljudem na svetu,
- E. ker olimpijske igre, zimske olimpijske igre in paraolimpijske igre, katerih pionirji so mladi ljudje, ohranjajo trajnost atletskih idealov in odražajo duh zapuščine, ki ga tvorita naša kulturna dediščina ter civilizacija, in ker pomeni premirje znak spoštovanja ideala miroljubnega sobivanja narodov,

---

<sup>1</sup> UL C 103 E, 29.4.2004, str. 816.

1. pozdravlja dejavnost delovne skupine Združenih narodov za šport, ki v službi razvoja in miru s svojim konkretnim delom po svetu odraža ideale olimpijskega premirja;
2. pozdravlja poskuse Združenih narodov, da dosežejo premirje tam, kjer so spopadi, in poziva zadevne države, da spoštujejo premirje ves čas trajanja olimpijskih iger;
3. poziva Komisijo, da v svojih prizadevanjih za razvijanje in vzdrževanje miru ter za uresničevanje ciljev tisočletja nameni večji poudarek potencialom športa;
4. pozdravlja dejavnost Mednarodne ustanove za olimpijsko premirje in meni, da bi morala Evropska unija pri tej dejavnosti imeti dejavno vlogo;
5. poziva Svet, naj pozove vse države članice, države pristopnice, države kandidatke in sosednje države, ter tudi vse države, ki sodelujejo na zimskih olimpijskih in paraolimpijskih igrah v Torinu, da v času iger spoštujejo olimpijsko premirje in ga po koncu iger podaljšajo;
6. poziva Svet in Komisijo, da podpreta MOK v njegovih prizadevanjih za spodbujanje miru in razumevanja s pomočjo športa;
7. opozarja Svet na njegovo zavezo, da vsaki dve leti na novo preuči to vprašanje in ponovno potrdi svojo podporo olimpijskim in paraolimpijskim igram v Torinu leta 2006;
8. poziva Svet in Komisijo, da k spoštovanju premirja med zimskimi olimpijskimi igrami v Torinu prispevata tako, da organizirata posebno manifestacijo, po možnosti v Parlamentu;
9. se zavezuje, da bo naredil vse, kar je v njegovi moči za zagotovitev spoštovanja olimpijskega premirja in doseganje svetovnega miru;
10. poziva Svet in Komisijo, da na otvoritvene in zaključne slovesnosti v Torino pošljeta svoje predstavnike;
11. poziva Svet in Komisijo, da spodbudita MOK in organizacijski komite iger v Torinu k dogovoru, da bi se zastavo EU vidno prikazalo na znakih, ki jih za igre obesi organizacijsko mesto in na športnih objektih, kjer se bodo igre odvijale;
12. meni, da je olimpijsko premirje več kot samo poziv h kratkotrajni prekinitvi sovražnosti, in v zvezi s tem pozdravlja medverske in vzgojne pobude iz Torina, Jeruzalema in Sarajeva;
13. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, vladam držav članic in držav udeleženk zimskih olimpijskih in paraolimpijskih iger v Torinu, pa tudi generalnemu sekretarju Združenih narodov in predsedniku Mednarodnega olimpijskega komiteja.